

# SA

SEMI-ASSEMBLED SERIES

1/10 SCALE R/C HIGH PERFORMANCE 2WD OFF ROAD RACER

# SUPER FIGHTER GR

# VIOLET RACER



(DT-02 CHASSIS)  
FACTORY FINISHED

1/10 電動RC 2WDレーシングバギー

スーパーファイターGR

バイオレットレーサー

メカレス完成シャーシセット (DT-02シャーシ)

★組立説明図 (別紙) を参照してRCメカ、パーツの取り付けを行ってください。

★Refer also to the chassis instruction manual for installing R/C unit and attaching parts.

★Beachten Sie auch das Anleitungs-Handbuch des Chassis zum Einbau der RC-Einheit und zur Befestigung von Teilen.

★Se référer également à la notice de montage générale pour l'installation des éléments RC et la fixation des pièces.

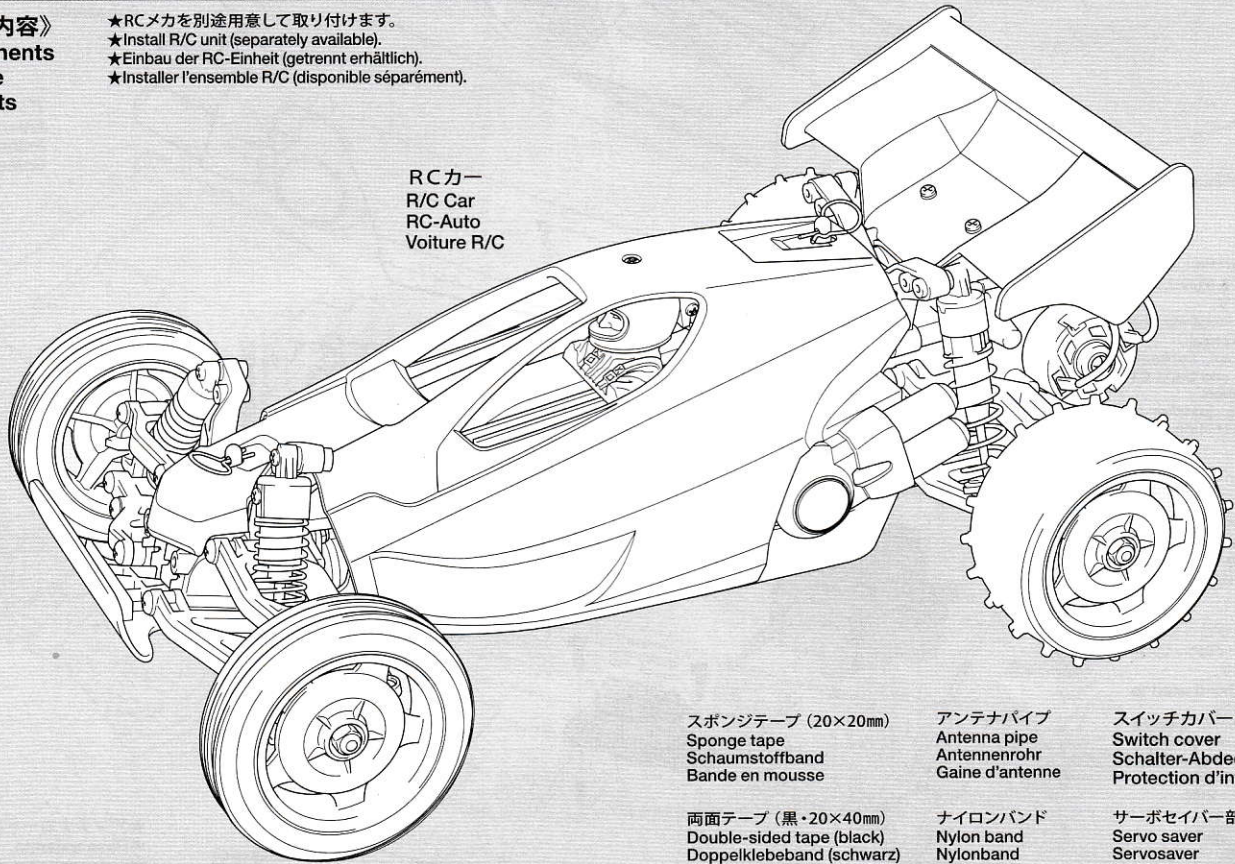
## 《セット内容》

### Components

### Bauteile

### Éléments

- ★RCメカを別途用意して取り付けます。
- ★Install R/C unit (separately available).
- ★Einbau der RC-Einheit (getrennt erhältlich).
- ★Installer l'ensemble R/C (disponible séparément).



RCカー  
R/C Car  
RC-Auto  
Voiture R/C

スポンジテープ (20×20mm)  
Sponge tape  
Schaumstoffband  
Bande en mousse

アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

スイッチカバー (BB3)  
Switch cover  
Schalter-Abdeckung  
Protection d'interrupteur

両面テープ (黒・20×40mm)  
Double-sided tape (black)  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

ナイロンバンド  
Nylon band  
Nylonband  
Collier nylon

サーボセイバー部品 (P部品)  
Servo saver  
Servosaver  
Sauve-servo

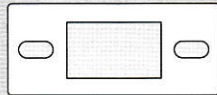
**D** PARTS

《D5》



**M** PARTS

《M3》



《M4》



★パーツを取り付けるビス類、工具、グリスもセットされています。別紙の説明図を参考にご利用ください。

★Screws, tools, and grease are also included. Refer to chassis instruction manual for use.

★Schrauben, Werkzeuge und Schmiermittel sind ebenfalls enthalten. Beachten Sie zu deren Verwendung das Anleitungs-Handbuch des Chassis.

★Les vis, les outils ainsi que la graisse sont également inclus. Se référer à la notice de montage pour leurs utilisations.

## 《別に用意する物》

### ITEMS REQUIRED

### ERFORDERLICHES ZUBEHÖR

### OUTILLAGE NECESSAIRE

★別紙の組立説明図2ページを参照してRCメカ、バッテリー、工具をご用意ください。

★Refer to page 2 in the chassis instruction manual for separately required items such as R/C unit, battery pack and tools.

★Beachten Sie Seite 2 in der Chassis-Anleitung für separat erforderliche Artikel wie die RC-Einheit, Akkupack und Werkzeuge.

★Se référer page 2 dans la notice de montage générale pour les éléments vendus séparément tels que: l'ensemble R/C, batterie et outils.

ITEM 45053

タミヤ・ファインスペック 2.4G プロボ / ESC (FETアンブ) 付き

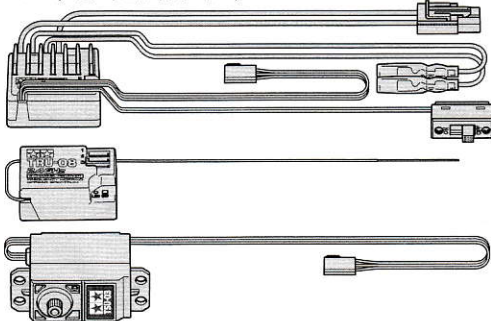
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System

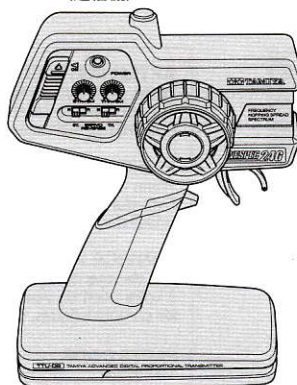
Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G

(※ESCはエレクトロニクススピードコントローラーの略です。)

### ESC (スピードコントローラー)



Tx (送信機)

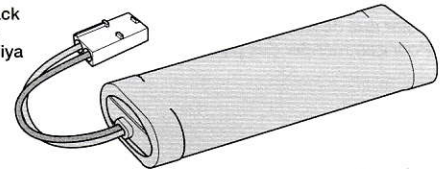


タミヤ走行用バッテリー

Tamiya Battery Pack

Tamiya Akkupack

Pack d'accus Tamiya

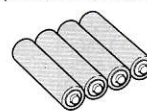


単3形アルカリ電池4本

Four R6/AA/UM3(1.5V) batteries

Vier R6/AA/UM3(1.5V) Batterien

Quatre piles R6/AA/UM3 (1,5V)

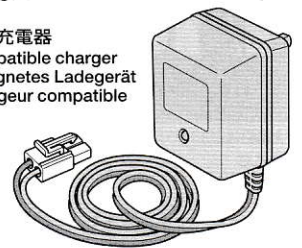


専用充電器

Compatible charger

Geeignetes Ladegerät

Chargeur compatible



★ボディをはずし、ESC (FETアンプ)、ステアリングサーボ、受信機等を組み込みます。付属の組み立て説明図 18～29 までを参照にしてください。  
 ★Detach body from the chassis in order to install ESC, steering servo and receiver switch, and so on. Refer to Steps 18 to 29 in the chassis instruction manual.  
 ★Oberwanne vom Chassis abheben um den Fahrtregler, das Lenkservo und den Empfängerschalter zu befestigen. Folgen sie den Schritten 18 - 29 in der Bauanleitung.  
 ★Enlever la carrosserie du châssis pour installer le variateur de vitesse, le servo de direction et l'interrupteur du récepteur. Se référer aux étapes 18 à 29 de la notice du châssis.

※の部品は本製品には含まれません。  
 Parts marked with ※ are not included.  
 Die mit ※ markierten Teile sind nicht enthalten.  
 Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses.

※ESC (FETアンプ)  
 ※Electronic speed controller  
 ※Elektronischer Fahrtregler  
 ※Variateur de vitesse électronique

スナップピン  
 Snap pin  
 Federstift  
 Epingle métallique

スナップピン  
 Snap pin  
 Federstift  
 Epingle métallique

ボディ  
 Body  
 Karosserie  
 Carrosserie

アンテナパイプ  
 Antenna pipe  
 Antennenrohr  
 Gaine d'antenne

★C1は一度取り外しステアリングサーボを組み込んだ後取り付けます。  
 ★Detach C1, install steering servo, then re-attach.  
 ★C1 entfernen, Lenkservo einbauen und dann C1 wieder einbauen.  
 ★Enlever C1, installer le servo de direction puis ré-installer.

※ステアリングサーボ  
 ※Steering servo  
 ※Lenkservo  
 ※Servo de direction

★ステアリングロッドを固定しているナイロンバンドを切り取ります。  
 ★Cut nylon band used to secure tie-rods.  
 ★Das Nylonband, welches zur Sicherung der Spurstangen dient, durchschneiden.  
 ★Couper la bande nylon fixant les biellettes.

3mmワッシャー  
 Washer  
 Beilagscheibe  
 Rondelle

3×10mm  
 タッピングビス  
 Tapping screw  
 Schneidschraube  
 Vis décollétée

※受信機スイッチ  
 ※Receiver switch  
 ※Empfänger-Schalter  
 ※Interrupteur du circuit de réception

※受信機  
 ※Receiver  
 ※Empfänger  
 ※Récepteur

両面テープ (黒) で取り付けます。  
 Double-sided tape (black)  
 Doppelklebeband (schwarz)  
 Adhésif double face (noir)

★アンテナコードを通します。  
 ★Pass antenna.  
 ★Antennekabel durchführen.  
 ★Passer l'antenne.

## 部品請求について

組立説明図内のカスタマー部品は、本製品で使用している部品と色が異なります。部品請求の際には、下記の部品コードで請求をお願いします。

Please note that this kit includes parts that have different colors from those indicated in the chassis instruction manual. To order parts specific to this kit, please use the parts numbers indicated below. Bitte beachten sie dass dieser Bausatz Teile in anderer Farbe enthält, wie sie in der Bauanleitung angegeben ist. Um Teile speziell für diesen Bausatz zu bestellen, bitte die unten angegebene Teilenummer benutzen.

Noter que ce kit inclus des pièces de couleurs différentes de celles indiquées dans la notice du châssis. Pour commander des pièces spécifiques à ce kit, utiliser les références indiquées ci-dessous.

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

[http://tamiya.com/japan/customer/cs\\_top.htm](http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm)



**1/10** ITEM 57983  
**スーパーファイターGR**  
**バイオレッサー**  
 メカレス完成シャーシセット(DT-02シャーシ)  
**R/C**

★価格は2013年3月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承ください。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
ボディ(バイオレット).....	1260円	(1200円)	19335657
Fパーツ(2個・ホワイト).....	420円	(400円)	19335656
Hパーツ(バイオレット).....	630円	(600円)	19000397
フロントホイール(2個・ブラック).....	525円	(500円)	10448047
リヤホイール(2個・ブラック).....	577円	(550円)	10448048

### AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

### KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

### SERVICE APRES-VENTELISTE DE PIÈCES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préavis.

PARTS CODE		19000397	H Parts (Violet)
19335657	Body (Violet)	10448047	Front Wheel (Black) (2pcs.)
19335656	F Parts (White) (2pcs.)	10448048	Rear Wheel (Black) (2pcs.)